

Leistungskatalog DokuDirekt

Dokumente erstellen und bearbeiten

Betriebsanleitungen, Kurzanleitungen, Online-Hilfen
Anleitungen für Wartung und Montage
Produktbeschreibungen
Fachartikel
Anleitungen für bereits ausgelieferte Maschinen

Texte erstellen und optimieren

Textvorlagen erstellen
Inhalte auf das Wesentliche reduzieren
Lektorieren (sprachlich und inhaltlich)
Usability Tests durchführen
User Interface Texte testen und optimieren
Kundenfeedback implementieren
Terminologie prüfen und Konsistenz herstellen
Entwürfe in druckfertige Dokumente umwandeln

Microsoft Word und Excel

Dokumente reparieren und optimieren
Strukturvorlagen erstellen
Formatvorlagen erstellen und anwenden
Corporate Design implementieren

Adobe InDesign

Dokumentvorlagen erstellen
Übersetzungen formatieren
Flyer, Broschüren, Produktkataloge bearbeiten

Adobe FrameMaker (strukturiert/unstrukturiert)

Betriebsanleitungen erstellen und bearbeiten

Sicherheitshinweise im Maschinenbau

Sicherheitshinweise gemäß Risikobeurteilung erstellen
Sicherheitshinweise gemäß ANSI/Z formulieren

Redaktionssysteme (SMC, Schema ST4, MadCap Flare, etc.)

- Inhalte modularisieren
- Optimierungsmöglichkeiten ausarbeiten
- Konzepte entwickeln, z. B. für neue Produkte
- Online-Hilfen entwickeln

Übersetzungen

- Englische Dokumente ins Deutsche übersetzen
- Translation Memory Inhalte prüfen und verwalten
- Übersetzungsmanagement

Fremdsprachen

- Englische Betriebsanleitungen schreiben
- Chinesische Betriebsanleitungen prüfen und formatieren

Organisation

- Vertragsunterlagen und Pflichtenhefte auswerten
- Bedarf analysieren und Aufwände schätzen
- Dokumentationsprojekte planen
- Dokumentationsprojekte leiten
- Mit externen Dienstleistern kommunizieren
- Interne Informationen recherchieren

Schulungen

- Software unterrichten und anwenden
- Schulungsunterlagen erstellen

Consulting

- Herstellerunabhängig zur Software-Auswahl beraten
- Prozesse optimieren
- Konzepte für Systemumstellungen entwickeln
- Zusammenarbeit mit dem Produktmanagement gestalten
- Zusammenarbeit mit der Projektleitung gestalten